

4-7. パラグアイ



BID



FONPLATA

Comité de Coordinación Técnica

I Reunión Nacional IIRSA

30 de agosto de 2001

Carmelitas Center

Asunción, Paraguay

AGENDA DE TRABAJO

- 08.00 hs Registro de participantes
- 08.30 hs Palabras de apertura ofrecidas por el Sr. Luis Alberto Meyer, Ministro de Planificación
- 08.45 hs Presentación de la Reunión Nacional a cargo del CCT
- 09.00 hs Presentación sobre IIRSA a cargo del CCT
- 09.15 hs Presentación del Sector Transporte a cargo de la Dirección Nacional de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones y la Dirección Nacional de Transporte. Intervención del Ferrocarril Central
- 10.10 hs Refrigerio
- 10.20 hs Continuación de la presentación del Sector Transporte a cargo de la Administración Nacional de Navegación y Puertos, la Dirección de la Marina Mercante del Estado y la Dirección Nacional de Aeropuertos Civiles
- 11.10 hs Intercambio de opiniones sobre la presentación del Sector Transporte
- 11.40 hs Presentación del Sector Telecomunicaciones a cargo del Consejo Nacional de Telecomunicaciones y la Administración Nacional de Telecomunicaciones.
- 12.30 hs Intercambio de opiniones sobre la presentación del Sector Telecomunicaciones
- 13.00 hs Almuerzo

INICIATIVA PARA LA INTEGRACION DE LA INFRAESTRUCTURA REGIONAL DE AMERICA DEL SUR



BID



FONPLATA

Comité de Coordinación Técnica

- 14.30 hs Presentación del Sector Energía a cargo del Vice Ministerio de Minas y Energía, la Comisión Nacional de Gas y Petróleos Paraguayos
- 15.20 hs Refrigerio
- 15.30 hs Continuación de la presentación del Sector Energía a cargo de la Administración nacional de Electricidad, la Comisión Mixta Paraguayo-Argentina del Río Paraná y la Entidad Binacional Yacyretá
- 16.20 hs Intercambio de opiniones sobre la presentación del Sector Energía
- 16.50 hs Conclusiones finales y definición de próximos pasos
- 17.30 hs Conferencia de prensa
- 18.00 hs Brindis



BID

FONPLATA

Comité de Coordinación Técnica

I Reunión Nacional IIRSA Paraguay

30 de agosto de 2001

Carmelitas Center

Asunción, Paraguay

LISTA DE PARTICIPANTES

FRANCISCO TERASHIMA
Asistente de la Presidencia
Petroleos Paraguayos (PETROPAR)
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 448-503
Fax: (59521) 496-263
fkatera@rieder.net.py

HUMBERTO PERALTA
Director Gral. de Reforma y Modernización
Secretaría de la Reforma
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 452-050
Fax: (59521) 495-170
snre3@rieder.net.py

NIMIA OVIEDO DE TORALES
Directora Gral. de Integración
Ministerio de Relaciones Exteriores
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 444-505

PEDRO EMILIO ZULÍN ROJAS
Director de Integración Física y Transporte Internacional
Ministerio de Relaciones Exteriores
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 444-505
pzulin@mre.gov.py

MIRKO SOTO SAPRIZA
Jefe Departamento de Dirección Foros Regionales
Ministerio de Relaciones Exteriores
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 493-872 (int. 297)
Fax: (59521) 444-919
msoto@mre.gov.py

DARIO FRANCO
Segundo Secretario
Ministerio de Relaciones Exteriores
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 444-505
defech@mixmail.com

MA. GRACIELA CABALLERO B.
Directora de Cuenca del Plata y Navegación Fluvial
Ministerio de Relaciones Exteriores
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 446-796
gcaballero@mre.gov.py

MARTHA MEDINA ZORRILLA
Asesora
Ministerio de Relaciones Exteriores
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 493-872 (int. 281)
Fax: (59521) 443-720
mbmedina@mre.gov.py

HUGO CÉSAR JIMÉNEZ DE RECALDE
Coordinador General
FEDEINCOR
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 495-340
hcj@rieder.net.py

NICOLAS EVERS
Jefe Dpto. Planificación Económica
Consejo Nacional de Telecomunicaciones (CONATEL)
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 443-915
nicolas.evers@ieee.org

FRANCISCO DELGADO
Asesor Gabinete Técnico
Consejo Nacional de Telecomunicaciones (CONATEL)
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 452-408
fdelgado@conatel.gov.py

SANTE VALLESE
Subdirector Internacional
Administración Nacional de Telecomunicaciones (ANTELCO)
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 227-273
Fax: (59521) 210-236
svallese@antelco.com.py

LUIS ALBERTO CARDOZO
Subdirector de Planificación
Administración Nacional de Telecomunicaciones (ANTELCO)
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 219-2060
Fax: (59521) 212-192
subdirpla@antelco.com.py

OSCAR CÁCERES
Asesor
Ministerio de Industria y Comercio
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 210-260
ocaceres@mic.gov.py

MARGARITA PEÑA CONCHA
Asesora Viceministerio de Industria
Ministerio de Industria y Comercio
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 203-597
Fax: (59521) 213-970
maggie@mic.gov.py

LAURO RAMÍREZ LÓPEZ
Interventor
Ferrocarril C. A. López
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 443-273
Fax: (59521) 447-848
lauror@rieder.net.py

HARRY GUTH
Gerente Financiero
Ferrocarril C. A. López
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 446-789, 443-273
Fax: (59521) 447-848

JULIO N. BLANCO
Asesor Técnico
Ferrocarril C. A. López
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 448-742

ALBERTO N. CENTURIÓN
Jefe Presupuesto
Ferrocarril C. A. López
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 443-355

RICHARD CRISTALDO
Analista de Sistema
Ferrocarril C. A. López
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 447-848

LEOPOLDO R. LAMAS M.
Delegado Paraguayo
Comisión Mixta Río Paraná (COMIP)
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 212-274, 201422
Fax: (59521) 227-864
comippy@pla.net.py

SALVADOR GARCÍA CABALLERO
Dirección Nacional de Transporte (DINATRAN)
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 582-145
Fax: (59521) 582-689

JAMES SPALDING
Viceministro de Economía e Integración
Ministerio de Hacienda
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 490-391
Fax: (59521) 441-474
jspalding@hacienda.gov.py

ANIBAL REYES
Director Estudios Económicos
Ministerio de Hacienda
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 444-274
anirey@hacienda.gov.py

FRANCISCO OGURA
Jefe Dpto. de Financiamiento Público
Ministerio de Hacienda
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 440-814
Fax: (59521) 441-474
fraogu@hacienda.gov.py

ANIBAL G. PERTILE
Director de la Escuela Nacional de Nautica
Marina Mercante Nacional
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 493-621

JOSÉ PERALTA
Secretario General
Marina Mercante Nacional
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 493-621

JOSÉ Z. ORUÉ GONZÁLEZ
Asistente del Director General Pyo.
Itaipu Binacional
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 248-1554
Fax: (59521) 248-1680

MIGUEL A. ARIAS F.
Asesor
Entidad Binacional Yacyreta
Asunción, Paraguay
Tel: (0971) 212-844

TELMO H. DUARTE FURIASSE
Subdirector de Planificación
Dirección Nacional de Aviación Civil (DINAC)
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 228-992
sdpl@dinac.gov.py

JUAN ROGELIO VAZQUEZ
Director de Aeropuertos
Dirección Nacional de Aviación Civil (DINAC)
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 211-366 (int. 146), 203-615
Fax: (59521) 225-447
sdpl@dinac.gov.py

GREGORIO LEZCANO PÁEZ
Secretario Relaciones Internacionales
Administración Nacional de Navegación y Puertos (ANNP)
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 492-841
Fax: (59521) 447-136
annp@pla.net.py

EMILIO CASSANELLO VILLA
Gerente Comercial
Administración Nacional de Navegación y Puertos (ANNP)
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 497-488
annp@pla.net.py

VENANCIO MORÍNIGO
Director
Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones (MOPC)
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 440-451

REINALDO MACCHI
Jefe de Planificación
Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones (MOPC)
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 443-718

JOSÉ GOMEZ
Jefe de División Planes y Programas
DV – Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 443-718
jgomez@mopc.gov.py

DANIEL E. PUENTES ALBÁ
Técnico
Viceministerio de Minas y Energía (MOPC)
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 670-924
depapy@yahoo.com

PEDRO FERREIRA ESTIGARRIBIA
Asesor en temas energéticos
Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 674-580, (0981) 422-059
pedrof@highway.com.py

PEDRO REINALDO RIVEROS C.
Secretario de Comisión de Energía
Asunción, Paraguay
Cámara de Senadores
Tel: (59521) 498-938

CARLOS CARRERA
Oficial de Programa
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 611-980
Fax: (59521) 611-981
carlos.carrera@undp.org

ERNESTO SAMANIEGO
Director de Planificación
Administración Nacional de Electricidad (ANDE)
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 217-2295
Fax: (59521) 202-890
dipla@andc.gov.py

LUIS ALBERTO MEYER
Ministro
Secretaría Técnica de Planificación
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 448-074
lmeyer@rids.gov.py

ROBERTO SALINAS
Coordinador Prog. de Desarrollo Territorial y Descentralización
Secretaría Técnica de Planificación
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 450-422
Fax: (59521) 491-159
rsalinas@rids.gov.py

BERNARDO ESQUIVEL
Director
Secretaría Técnica de Planificación
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 450-422
Fax: (59521) 448-366
besquivel@rids.gov.py

CELSO AYALA MARTÍNEZ
Jefe de Departamento
Secretaría Técnica de Planificación
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 450-422
Fax: (59521) 448-366
cayala@rids.gov.py

ARMANDO HERMOSILLA M.
Coordinador Gral. Programa de Preinversión
Secretaría Técnica de Planificación
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 448-074
Fax: (59521) 496-510
ahermosilla@rids.gov.py

NILDA CESPEDES
Técnico
Secretaría Técnica de Planificación
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 450-422

SILVANO FRUTOS MONTIEL
Consultor
Secretaría Técnica de Planificación
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 448-074
rn@rids.gov.py

GRACIELA DUARTE
Consultor
Secretaría Técnica de Planificación
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 444-017
Fax: (59521) 444-069
gduarte@rids.gov.py

RUBEN ECHEVERRÍA
Consultor
Secretaría Técnica de Planificación
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 450-422
Fax: (59521) 491-159
rubeche@rids.gov.py

ENRIQUE BÁEZ
Consultor
Secretaría Técnica de Planificación
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 450-422
Fax: (59521) 491-159
ebaez@rids.gov.py

RILDO RIVERO
Consultor
Secretaría Técnica de Planificación
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 450-422
Fax: (59521) 491-159
rildo@rids.gov.py

NÉSTOR BARRETO
Consultor
Secretaría Técnica de Planificación
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 450-422
Fax: (59521) 491-159
bnestor@rids.gov.py

JOSÉ MEZA
Asistente Técnico
Secretaría Técnica de Planificación
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 450-422
Fax: (59521) 491-159
jmeza@rids.gov.py

LUCIO RIVEROS
Asistente Técnico
Secretaría Técnica de Planificación
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 450-422
Fax: (59521) 491-159
lriveros@rids.gov.py

ANTONIO ROBERTO NILL
Coordinador General
Comisión Nacional de Gas (COMIGAS)
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 448-503
Fax: (59521) 496-232
comigas@mopc.gov.py

ARMANDO RODRÍGUEZ KNUTSON
Asesor
Comisión Nacional de Gas (COMIGAS)
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 449-503
Fax: (59521) 496-232
comigas@mopc.gov.py

ERNESTO CLARI
Miembro
ONPEC
Asunción, Paraguay
Tel: (59521)(0971) 207-119
clari-cisa@quanta.net.py

FELIX CORDOVA MOYANO
Embajador
Embajada de la República Argentina
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 212-320
Fax: (59521) 212-617
embapy@planet.com

FRANCISCO POLOLA
Ministro
Embajada de la República Argentina
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 212-325
Fax: (59521) 211-029
embarpy@pla.net.py

RAUL ZELADA
Consejero
Embajada de Bolivia
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 208-220

FRANCA DEZA
Consejera
Embajada de Perú
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 661-174
embperu@pla.net.py

YURIKO KUROSE
Agregada Económica
Embajada del Japón
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 604-616
japonesa@uninet.com.py

MA. TERESA CORELLA RODRIGO
Coordinadora General
Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI)
Asunción, Paraguay
Tel: (59521) 446-636
Fax: (59521) 447-314
ici@mmail.aeci.es

JUAN JOSE TACCONE
Director del INTAL
Banco Interamericano de Desarrollo
Esmeralda 130, Piso 17
Buenos Aires, Argentina
Tel: (54 11) 4320-1863
Fax: (54 11) 4320-1865
juantac@iadb.org

MARIO DURAN ORTÍZ
Economista de Proyectos
Banco Interamericano de Desarrollo (BID)
Tel: (202) 623-3819
Fax: (202) 623-1428
mariod@iadb.org

GUILLERMO GARCÍA
Especialista Sectorial
Banco Interamericano de Desarrollo (BID)
Tel: (59521) 492-061

OSCAR CASASCO
Subrepresentante
Banco Interamericano de Desarrollo (BID)
Tel: (59521) 492-061
oscar@iadb.org

JOSÉ GASPAS RODRÍGUEZ
Coordinador Sector Prestamo
FONPLATA
Tel: (5953) 366-611
grodriguez@fonplata.org

CARLOS LAMPERT
Oficial de Prestamo
FONPLATA
Tel: (5953) 366-611
clampert@fonplata.org

FATIMA BOCAGE
Secretaria
FONPLATA
Tel: (5953) 498-866
Fax: (5953) 444-653
fonplata@conexion.com.py

CARLOS ZANNIER
Director de Integración
Esmeralda 130, Piso 17
Buenos Aires, Argentina
Tel: (54 11) 4320-1860
Fax: (54 11) 4320-1865
czannier@iirsa.org

ANTONIO JUAN SOSA
Vicepresidente Corporativo, Infraestructura
Av. Luis Roche, Torre CAF, Altamira
Caracas, Venezuela
Tel: (58 212) 209-2334
Fax: (58 212) 209-2261
asosa@caf.com

ANTONIO CARLOS TATIT HOLTZ
Gerente Eje Interoceánico
Rua Ivo Leao 711/602
Curitiba, PR 80030-180, Brasil
Tel: (55 41) 252-8267
Fax: (55 41) 352-7405
antonioh@inetone.com.br

LUIS MARIA VACA-SOTO
Gerente Eje Mercosur-Chile
2307 Mc Cormick Road
Rockville MD 20850
Washington, DC, Estados Unidos
Tel: (1 301) 340-7418
Fax: (1 301) 251-1393
lvaca-soto@msn.com

MARINA MERCANTE

Dirección General

Asunción - Paraguay

DIRECCION GENERAL DE LA MARINA MERCANTE

- La dirección General de la Marina Mercante creada por Ley 429, del 15 de julio de 1957, depende del Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones
- Tiene los siguientes fines:

Dirigir y coordinar las actividades relativas a la navegación Nacional e Industrias afines, con miras al fomento de las mismas.

Prestar asesoramiento técnico al Poder Ejecutivo a Política de transporte fluvial y marítimo.

- Actualmente la Flota paraguaya esta compuesta por 389.623,42 TRB, representadas en diferentes tipos de embarcaciones, predominando los tipos barcazas, propulsadoras por remolcadores de empuje, destinadas al transporte de mercaderías a granel, tanto de carga seca como las destinadas al transporte de líquidos.
- En el año 2000 se registraron un total de 2.243.105 Tn. de carga de exportación e importación, transportadas por vía fluvial.

• Así mismo, fueron habilitadas para el tráfico internacional de cargas las siguientes embarcaciones:

- Buques de bandera Paraguaya.....331.129 TBR
- Buques de bandera Argentina.....113.628 TBR
- Buques de bandera Brasileña.....65.704 TBR
- Buques de bandera Panameña.....49.019 TBR
- Buques de bandera Boliviana.....60.119 TBR
- Buques de bandera Uruguaya.....9.269 TBR
- Buques de bandera Vanuatu.....1.189 TBR

Se encuentran, además inscriptas en la Dirección Mercante:

* Armadores : 68

* Agencias marítimas : 79

* Astilleros : 73

* Personal embarcado : 1.481

FORTALEZAS Y DEBILIDADES

- Posición relativa favorable en el marco del MERCOSUR, para el aprovechamiento del transporte fluvial, principalmente en lo referente a la Hidrovía: Paraguay - Paraná.
- Se necesitan normas eficaces para el fomento de la inversión naviera, realizar ajustes de tarifas comerciales, fletes, etc.
- Reducción de costos para conseguir competitividad y rentabilidad.
- Desarrollar una política adecuada incentivar la inversión en el sector naviero.
- Ratificar convenios de la Organización Marítima Internacional y Reglamentos de la Hidrovía.
- Falta establecer reglas claras de navegación nacional e internacional.

- Trabajar coordinadamente entre los Ministerios que atienden el desempleo del País en el sector de la Hidrovía y el MERCOSUR, de manera a establecer políticas nacionales claras en cada tema a tratar en los foros internacionales.
- Se necesita elevar la categoría de la Dirección General de la Marina Mercante, a la de “Vice Ministerio” , o bien, la creación de una “Secretaría Nacional de Intereses Fluviales y Marítimas” .
- Establecer Planes de Contingencia para paliar los efectos de los fenómenos naturales como las crecientes y bajantes extraordinarias de las vías navegables.
- Fomentar el desarrollo de una vía naval.
- Preservación de Medio Ambiente, principalmente los cauces de agua evitando su contaminación y sus nefastas consecuencias.
- Formación y capacitación del personal de la Marina Mercante.
- Mantenimiento y mejora de las condiciones de navegabilidad de los ríos.

Marco Institucional y Regulaciones

- Para el cumplimiento de sus objetivos, la Marina Mercante puede:

Proyectar legislaciones adecuadas para el funcionamiento de la institución.

Proponer medidas para facilitar el establecimiento y desarrollo de las compañías navieras, astilleros e industrias.

Revisar el Reglamento Administrativo Portuario, y proponer medidas que sean necesarias para facilitar y promover las actividades fluviales y marítimas.

- Estudiar las posibilidades de ampliación de los servicios de pasajeros y cargas.
- Estimular los estudios científicos o profesionales tendientes a obtener progresos técnicos navales
- Propiciar la formación del Instituto de Enseñanza Náutica.
- Dictaminar sobre todos los aspectos que afectan a la Marina Mercante Nacional que le fuesen requeridos por los poderes públicos.

- El Decreto N° 3.072 es el Reglamento Interno de la Dirección de la Marina Mercante fue promulgado el 06 de octubre de 1989. Además de esta Ley, la institución basa su accionar en numerosas otras, tales como Tratados y Convenios Internacionales, Leyes y Decretos, que hacen el desempeño del Sector, tanto en su base nacional como Internacional.

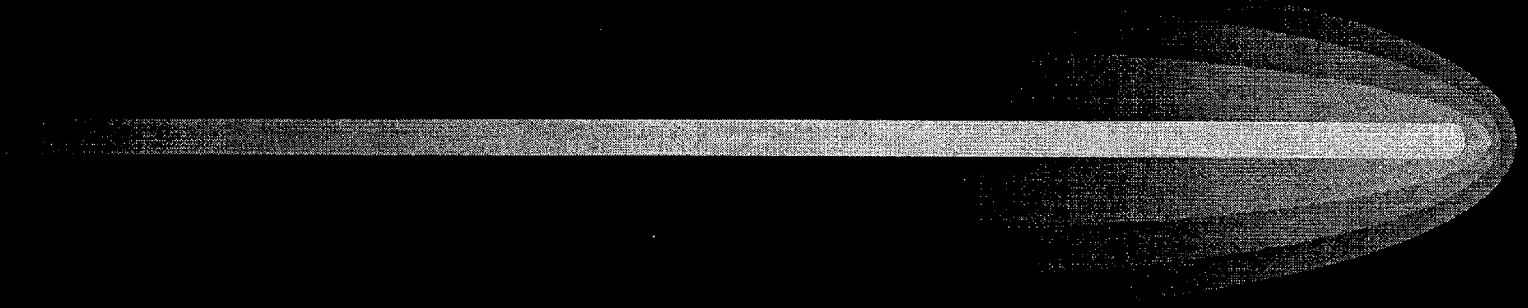
Desde el año 2000 se ha puesto en funcionamiento la Escuela de Formación de Marineros, creada por Decreto N- 11.269 del 06 de julio de 2000. Su función principal es:

Seleccionar y preparar al ciudadano con actitud y vocación para las actividades marineras.

Escuela Náutica Nacional

- Esta Escuela, es una dependencia directa de la Marina Mercante Nacional y actualmente se encuentra desarrollando sus actividades implementando los: “PLANES DE FORMACION Y CAPACITACION DEL PERSONAL EMBARCADO DE LA HIDROVIA” , mediante los cuales se busca lograr una razonable similitud entre los planes de estudios nacionales y los correspondientes a los demás Países signatarios.

- La Escuela Náutica Nacional, es una necesidad largamente esperada, para suplir la falta de instituciones de formación para el personal embarcado, necesidad que se hizo mucho más patente al aumentar el trabajo de nuestra Marina Mercante.



Muchas Gracias

Sector: Transporte

Sub sector: Servicios
Portuarios

SITUACION ACTUAL DEL SECTOR

Libre competencia entre puertos del estado y puertos privados.

La infraestructura disponible puede atender la demanda de servicios.

Los deficits apuntados se refieren a precios elevados por los servicios y baja eficiencia en operaciones.

Fortalezas de Puertos Estatales

- La mejor infraestructura portuaria.
- Tiene personal técnico capacitado.
- Sus terminales portuarias están ubicadas en puntos estratégicos.

Debilidades de los puertos del estado

- Marco legal antiguo e inadecuado para la competencia.
- Pesada burocracia interna y externa.
- Dependencia de una ley de presupuesto.
- Debemos mantener la navegación en los ríos.
- Legislación cambiante que no permite planificación a mediano y largo plazo.

FORTALEZAS DE LOS PUERTOS PRIVADOS

- Con baja inversión y poca infraestructura puede ofrecer servicios portuarios a precios muy competitivos.
- Legislación muy favorable.
- Libertad absoluta para elegir, ubicación, infraestructura, actividad, nivel de inversiones.

DEBILIDADES DE LOS PUERTOS PRIVADOS

- Legislación cambiante.
- Inseguridad para inversiones de gran envergadura.

Marco Institucional y Regulaciones

- No existe un marco general que regule las actividades del sector. La legislación es cambiante y los reglamentos no son precisos
- La ley 419/94 regula las actividades de los puertos privados.
- La ley 530/95 regula las actividades de la empresa PAKSA.
- Por decretos reglamentarios de la Ley 419/94 la A.N.N.P. controla o controlaba algunos aspectos relativos a la infraestructura de los puertos privados.
- La ley 1066/65 es la carta orgánica de la A.N.N.P.